

Circonscription
Electoral division

Pontiac

90-608-018938
Aux électeurs/To the electors
434 rue Parker
Gatineau QC J9H 4P7



Section de vote
Polling subdivision

90

Noms des personnes inscrites sur la liste électorale à cette adresse
Names of persons registered on the electoral list at this address

Si votre nom n'apparaît pas ci-dessus,  vérifiez votre inscription.

If your name does not appear above, check your registration.

www.elections.quebec
1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

Vous devez vous inscrire ou modifier votre inscription? Voyez les options au verso.

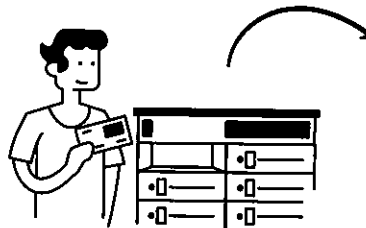
You need to register or modify your registration? See the options on the back.

Votre inscription est obligatoire pour voter.

Your registration is required to vote.


Où voter le lundi 3 octobre?

Where can I vote on Monday, October 3?



Surveillez la carte jaune que nous vous enverrons par la poste la semaine précédant le jour de l'élection.

Watch out for the yellow card we will send you the week before election day.

 Vérifiez l'accessibilité de votre lieu de vote sur notre site Web à partir du 10 septembre.
Check the accessibility of your polling place starting September 10.

Bureau de votre directrice ou directeur du scrutin
Office of your returning officer

819 230-0590 / 1 855 230-0590

Voir la suite au verso
See more on back



Voter par anticipation

Advance polling

De 9 h 30 à 20 h
From 9:30 a.m. to 8 p.m.

Dimanche
Sunday

25

Septembre
September

Lundi
Monday

26

Septembre
September



CENTRE ERNEST-LATTION
30, rue Court
Gatineau J9H 4L6

1 Pièce d'identité
Identity document

S'inscrire ou modifier son inscription sur la liste électorale

Register or change your registration on the list of electors

Du 12 au 28 septembre

Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche, de 9 h à 17 h

From September 12 to 28

Monday to Friday, from 9 a.m. to 9 p.m.
Saturday and Sunday, from 9 a.m. to 5 p.m.

Le 29 septembre

Jeudi, de 9 h à 14 h

September 29

Thursday, from 9 a.m. to 2 p.m.



BUREAU DU DIRECTEUR DU SCRUTIN
Ancienne Caisse Populaire
375, chemin d'Aylmer, app. 274
Gatineau J9H 1A5

BUREAU SECONDAIRE DU DS CAMPBELLS BAY
26, rue Leslie
Campbell's Bay JOX 1K0

2 Pièces d'identité
Identity documents

Vous pouvez aussi faire une demande dès maintenant
sur notre site Web, et ce, jusqu'au 19 septembre.

You can also apply now on our website until September 19.

www.elections.quebec

Autres options pour voter

Other options for voting



Vous êtes à l'extérieur du Québec
You are outside Québec



Vous êtes aux études ou vous travaillez
dans un établissement d'enseignement

You are studying or working in an educational institution



Vous ne pouvez pas voter dans
votre circonscription

You are unable to vote in your
electoral division



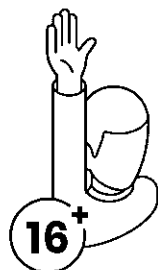
Vous êtes incapable de vous déplacer
pour des raisons de santé

You can't get out to vote for health reasons



Pour davantage
d'information,
consultez le **Guide
pour les élections
provinciales**.

For more information,
see the Guide for
provincial election.



Vous voulez travailler aux élections? Postulez dès maintenant.

Do you want to work during the elections? Apply now.

www.elections.quebec/postulez



Tous les bureaux indiqués sur ce document sont accessibles.
All the offices on this document are accessible.

www.elections.quebec

1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)